

I528 Walnut Street Suite I506 Philadelphia, PA I9I02 Tel: 267-514-2994 Fax: 267-514-4576

www.metisassociates.com

تشرين أو ل/أكتوبر 2016

أيها الأهل أو الأوصياء الأعزاء،

كمشاركين في نموذج الإلمام بالقراءة والكتابة المتكامل (ILM) في معهد AIM، الذي تموله منطقة فيلادلفيا التعليمية، فقد طلب من طفلكم المشاركة في دراسة ليفهم جيدا كيف يعمل البرنامج وكيف يمكن جعله أفضل. لقد تم التعاقد مع شركة ميتيس ومنطقة فيلادلفيا التعليمية SDP لإجراء هذه الدراسة، التي ستستمر حتى 31 آب/أغسطس 2018.

وبسماحكم، سنقوم بجمع معلومات عن طفلكم من منطقة فيلادلفيا التعليمية SDP و/أو مدرسة طفلكم، بما في ذلك العوامل الديموغرافية (مثل الجنس والعرق ومستوى الصف) والنتائج الأكاديمية.

سوف تبقى جميع البيانات آمنة وسرية، مما يعني خصوصية. وسيتم إبلاغ جميع النتائج لجميع الطلاب معا؛ ولن يتم تحديد الأفراد والاستجابات الفردية ابدا، ولا المعلومات التي يمكن أن تؤدى إلى تحديد هوية أي طالب.

المشاركة في هذه الدراسة طوعية، مما يعني أنه ليس على طفلكم المشاركة إذا كنتم لا تريدون له أو لها ذلك. لا يوجد هناك مخاطر من أن يشاركوا في هذا التقييم. يمكن لطفلكم أن يقرر عدم المشاركة في الدراسة عند أي نقطة. إذا قرر طفلكم عدم المشاركة، فانه سيستمر بتلقي خدمات ILM. نأمل بمشاركة طفلكم في التقييم حيث تستطيع المدارس أن تجعل برنامج ILM أفضل مع مرور الوقت. ليس هناك حاجة إلى إعادة هذا النموذج إذا وافقتم على مشاركة طفلكم. إذا لم توافقوا على مشاركة طفلكم، يرجى ملء النموذج في الجزء السفلي من هذه الرسالة وإعادته إلى مدرسة طفلكم.

إذا كنتم ترغبون في الحصول على معلومات إضافية حول الدراسة، الرجاء الاتصال بي على rclarke@metisassoc.com أو بهاتف رقم 8833-212. إذا كان لديكم أسئلة حول مواضيع حقوق الإنسان ذات صلة بهذا التقييم، يرجى الاتصال ب مايكل سكويلو في mscuello@metisassoc.com أو بهاتف رقم 8833-212. أشكركم جزيل الشكر على مساعدتكم.

بإخلاص،

ریان کلار ك باحث مشار ك كبير

If you do not approve of your child's participation in the ILM evaluation, please check the box below and return to your child's school. / إذا لم توافقون على مشاركة طفلكم في تقييم ILM ، يرجى اختيار المربع أدناه، وإعادته إلى مدرسة طفلكم.

☐ I do not approve—My child may not participate in th	☐ أنا لا أوافق – لن يشارك طفلي في در اسة e ILM study. / ILM
Child's Name: /اسم الطفل	School: /المدرسة
Parent/Guardian Name (print):/ (طباعة) /-Parent/Guardian Name (print)	
Parent/Guardian Signature:/توقيع الأهل أو الوصىي	التاريخ/ :Date

Translation and Interpretation Center 10/2016

ILM Parent Consent Form 2016\_17
Arabic